

## 1 Paralipômenos 20, 4-7; 21, 1-2

4 Depois disto fêz guerra em Gazer contra os filisteus: Onde Sobocai de Husat matou a Safai da raça de Rafaim, e os humilhou.

5 Fêz-se ainda outra guerra contra os filisteus, onde Adeodato filho do Bosque de Belém matou a um irmão de Golias de Get, de cuja lança a haste era como um órgão dos tecelões. (2)

6 E ainda houve outra guerra em Get, onde se achou um homem por extremo alto, que tinha seis dedos em pés e mãos, isto é, vinte e quatro por todos: O qual em si era também da raça de Rafa.

7 Êste ultrajava insolentemente os israelitas: E Jonatan, filho de Samaa, irmão de Davi, o matou. Êstes são os filhos de Rafaim de Get, que foram mortos pela mão de Davi e da sua gente.

## CAPÍTULO 21

**FAZ DAVI RESENHA DO SEU POVO. E' POR ISSO REPREENDIDO PELO PROFETA GAD. PESTE QUE DEUS MANDA A ISRAEL.**

1 Levantou-se pois Satanaz contra Israel: E incitou a Davi a fazer resenha de Israel. (1)

2 E disse Davi a Joab, e aos principais do povo: Ide, e fazei a conta a Israel desde Bersabée até Dan: E trazei-me o número para eu o saber.

---

(2) **ADEODATO FILHO DO BOSQUE DE BELÉM** — A Vulgata traduziu por apelativos os nomes próprios que estavam no original.

(1) **INCITOU A DAVI** — Quem? Pelo contexto o demônio; mas no 2 Rs 24, 1, está Jehovah incitavit. Como conciliar êstes dois textos? Responda o douto Cornélio a Lapide: "Deus incitou Davi, enquanto causa primária de todos os movimentos, enquanto são movimentos; Satanaz como causa dos pecados enquanto, Nempé,

3 E Joab respondeu: O Senhor multiplique o seu povo cem vêzes mais do que êle é: Acaso, rei meu senhor, não são todos servos teus? Por que quer meu Senhor averiguar isto que se imputará a pecado a Israel?

4 Contudo prevaleceu mais a ordem do rei: Partiu, e correu à roda todo o Israel, e voltou para Jerusalém.

5 E deu a Davi o rol daqueles a quem passou revista: E acharam-se de Israel em todo o número, um milhão e cem mil homens capazes de tomar armas: E de Judá quatrocentos e setenta mil homens de guerra. (2)

6 Não contou Joab os da tribo de Levi, nem os da tribo de Benjamim: Porque executava de má mente a ordem do rei.

7 E desagradou a Deus esta ordem, e feriu a Israel.

8 E disse Davi a Deus: Eu cometi um grande pecado em fazer isto: Peço-te que perdoes a culpa a teu servo, porque obrei nesciamente.

9 E falou o Senhor a Gad vidente de Davi, dizendo: (3)

10 Vai, e fala com Davi, e dize-lhe: Eis-aqui o que diz o Senhor: Eu te dou a escolha de três coisas: Escolhe uma, qual quiseres, e eu ta farei.

---

Deus incitavit Davidem, ut causa prima omnium motuum quatenus motus sunt, Satan vero, ut causa peccatorum quatenus peccata sunt." Fazer o recenseamento do povo não era, em si, considerado pecado algum; porém fazendo-o por um ato de orgulho e vaidade isso é que tornava maior o fato, e por isso Deus castigou Davi com a perda de setenta mil vassallos.

(2) **UM MILHÃO E CEM MIL HOMENS** — Há aqui uma diferença do que se encontra no citado lugar do 2 Rs 24, 9, que todos os intérpretes atribuem a erro do copista.

(3) **VIDENTE DE DAVI** — Isto é, profeta que Davi consultava: quem David consulere solebat. Martene.

## 1 Paralipômenos 21, 11-17

11 E tendo vindo Gad, à presença de Davi, disse-lhe: Eis-aqui o que diz o Senhor: Escolhe o que quiseres,

12 ou sofrer a fome três anos: Ou fugir diante de teus inimigos três meses, e sem poderes escapar da sua espada: Ou estar debaixo da espada do Senhor três dias, e grassando a peste na terra, e o anjo do Senhor fazendo estragos em tôdas as terras de Israel: Vê pois agora que hei de responder a quem me enviou.

13 E respondeu Davi a Gad: De tôda a parte me vejo em grandes apertos: Mas para mim é melhor o cair nas mãos do Senhor, porque é de muita misericórdia, do que cair nas mãos dos homens.

14 Mandou pois o Senhor a peste a Israel, e morreram de Israel setenta mil homens.

15 Mandou também o seu anjo a Jerusalém, para a assolar: E ao tempo que estava ferida, olhou o Senhor, e compadeceu-se dum castigo tão terrível: E mandou ao anjo exterminador: Basta, cesse já a tua mão. Pois que o anjo do Senhor estava perto da cira de Ornan jebuseu.

16 E Davi, levantando os olhos, viu o anjo do Senhor que estava entre o céu e a terra, e uma espada desembainhada na sua mão, e voltada contra Jerusalém: Então assim Davi, como os seus anciãos cobertos de cilícios, se prostraram com os rostos por terra.

17 E Davi disse a Deus: Não sou eu o que mandei que se contasse o povo? Eu sou o que pequei: Eu o que fiz o mal: Mas êste rebanho que mereceu êle? Volte-se pois te peço, Senhor meu Deus, a tua mão contra mim, e contra a casa de meu pai: Mas o teu povo não seja castigado.

18 E o anjo do Senhor mandou a Gad, que dissesse a Davi que viesse e que levantasse um altar ao Senhor Deus na eira de Ornan jebuseu.

19 Foi Davi pois conforme a ordem de Gad; Que lhe havia intimado da parte do Senhor.

20 Mas Ornan e quatro filhos seus, que com êle estavam, tendo levantado os olhos, e visto o anjo, se esconderam: Porque naquele tempo estava debulhando trigo na eira.

21 Quando Davi pois se vinha chegando para Ornan, viu-o Ornan, e saindo da sua eira em seu encontro, lhe fêz uma profunda reverência, abaixando-se até ao chão.

22 E Davi lhe disse: Dá-me o lugar da tua eira, para eu edificar nêle um altar ao Senhor: De modo que recebas a quantia do seu valor, e cesse a praga de cima do povo.

23 E respondeu Ornan a Davi: Toma-a, e o rei meu senhor faça dela o que fôr do seu agrado: Eu darei também os bois para o holocausto, e os trilhos para lenha, e trigo para o sacrificio: Darei tudo de muito boa vontade.

24 E o rei Davi lhe disse: Não se fará assim, mas eu não devo tirar-te o teu, e oferecer ao Senhor holocaustos que não me custem nada.

25 Deu pois Davi a Ornan pelo terreno seiscentos siclos de ouro de bom pêsô.

26 E levantou ali um altar ao Senhor, e ofereceu holocaustos, e pacíficos, e invocou o Senhor, e êle o ouviu, mandando do Céu fogo sôbre o altar do holocausto.

27 E mandou o Senhor ao anjo: E êle meteu a sua espada na bainha.

28 Logo pois Davi, vendo que o Senhor o tinha ouvido na eira de Ornan jebuseu, imolou ali vítimas.

## 1 Paralipômenos 21, 29-30; 22, 1-5

29 E o tabernáculo do Senhor, que Moisés tinha feito no deserto e o altar dos holocaustos, estavam então no alto de Gabaon.

30 E não teve Davi força para ir até ao altar para ali fazer oração a Deus: Porque tinha ficado em extremo aterrado, ao ver a espada do anjo do Senhor.

### CAPÍTULO 22

PREPARA DAVI TODOS OS MATERIAIS NECESSARIOS PARA EDIFICAR O TEMPLO DO SENHOR. MANDA A SALOMÃO E AOS PRÍNCIPES DE ISRAEL QUE EMPREENHAM E FAÇAM ESTA OBRA.

1 E disse Davi: Esta é a casa de Deus, e êste é o altar para os holocaustos que Israel há-de oferecer. (1)

2 E mandou que se ajuntassem todos os prosélitos da Terra de Israel, e tomou dêles os cabouqueiros para cortarem e lavrarem as pedras, para se edificar a casa de Deus.

3 Fêz Davi também um grande provimento de ferragem para os pregos das portas, e para travar as juntas: E inumerável pêso de bronze.

4 Não tinham outrossim preço as madeiras de cedro, que os sidônios e tírios tinham trazido a Davi.

5 E disse Davi: Meu filho Salomão é um moço pequeno e tenro, a casa porém que eu desejo que se edifique ao Senhor, deve ser tal que seja nomeada em todos os países: Preparar-lhe-ei pois para êle o necessário. E por esta razão antes da sua morte dispôs tôdas as coisas precisas.

---

(1) ESTA É A CASA DE DEUS — Davi soube que era ali que se devia levantar o santuário, porque fôra sobre aquêle local que havia descido o fogo sagrado sobre o altar do holocausto.